

I

(Meddelelser)

DOMSTOLEN

DOMSTOLEN

DOMSTOLENS DOM

(Anden Afdeling)

af 28. oktober 2004

i sag C-164/01 P, G. van den Berg mod Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ⁽¹⁾

(Erstatningssøgsmål — ansvar uden for kontraktforhold — mælk — tillægsafgift — referencemængde — producenter, der har påtaget sig en ikke-markedsføringsforpligtelse — SLOM-producenter — bedriftsomlægning — nægtelse af tildeling af en specifik referencemængde)

(2005/C 19/01)

(Processprog: nederlandsk)

I sag C-164/01 P, vedrørende en appel i henhold til artikel 49 i EF-statutten for Domstolen, indgivet den 13. april 2004, G. van den Berg, Dalfsen (Nederlandene) (befuldmægtiget: advokat E.H. Pijnacker Hordijk), mod Rådet for Den Europæiske Union (befuldmægtiget: A.-M. Colaert) og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: T. van Rijn), har Domstolen (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C.W.A. Timmermanns, og dommerne J.-P. Puissochet og N. Colneric (refererende dommer); generaladvokat: C. Stix-Hackl; justitssekretær: R. Grass, den 28. oktober 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Appellen forkastes.

2) G. van den Berg betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 227 af 11.8.2001.

DOMSTOLENS DOM

(Tredje Afdeling)

af 2. december 2004

i sag C-41/02, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Nederlandene ⁽¹⁾

(Traktatbrud — EF-traktatens artikel 30 og 36 (efter ændring nu artikel 28 EF og 30 EF) — levnedsmidler der er tilsat vitaminer eller mineralske salte — national lovgivning, der betinger deres markedsføring af, at der foreligger et ernæringsmæssigt behov — foranstaltninger med tilsvarende virkning — begrundelse — folkesundheden — forholdsmæssighed)

(2005/C 19/02)

(Processprog: nederlandsk)

I sag C-41/02, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 13. februar 2002, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: H. van Lier og H.M.H. Speyart) mod Kongeriget Nederlandene (befuldmægtigede: H.G. Sevenster og S. Terstal), har Domstolen (Tredje Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A. Rosas, og dommerne A. Borg Barthet, J.-P. Puissochet, J. Malenovský (refererende dommer) og U. Löhmus; generaladvokat: M. Poiares Maduro; justitssekretær: assisterende justitssekretær H. von Holstein, den 2. december 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således: